

BIKE WORKX



BG Chain Star „MAX WAX“ е уникална лубрикант **восък / вода** основа. След нанасяне формира ваксов дълготраен филм, по който не се задържа мръсотия. Продуктът е **биологично разградим**. Нанасяне: 1. **Разклатете добре** преди нанасяне 2. Нанесете върху чиста и **обезмаслена верига** (за обезмасляване използвайте Chain Clean Star или Clean Star) 3. Когато нанасяте Chain Star „MAX WAX“ за първи път, **повторно нанесете** лубриканта след около 5 минути. 4. Оставете лубрикантът да **изсъхне**. След това веригата е готова за употреба.

CS Chain Star „MAX WAX“ je výjimečné mazivo na bázi **vosk / voda**. Vytvoří na řetězu čistý film s dlouhou životností. Nechytá nečistoty. Je **biologicky odbouratelný**. Aplikace: 1. Před použitím Chain Star „MAX WAX“ **protřepejte** 2. Nanášet na dobře očištěný a **odmaštěný řetěz** (na odmaštění použij Chain Clean Star nebo Clean Star) 3. Při prvním mazání Chain Starem „MAX WAX“ jednou **opakujte** namazání po ca. 5 minutách. 4. Nechte mazivo **vyschnout**. Poté je řetěz připraven k použití

DA Chain Star „MAX WAX“ ist ein außergewöhnliches Schmiermittel auf **Wachs/Wasser** Basis. Es erzeugt auf der Oberfläche einen sauberen Film mit langer Lebensdauer. Es fängt keinen Schmutz auf, ist **biologisch abbaubar**. Anwendung: 1. Vor Gebrauch Chain Star „MAX WAX“ **schütteln** 2. Auf eine gut gereinigte und **entfettete Kette** applizieren (zum Entfetten empfehlen wir Chain Clean Star oder Clean Star) 3. Bei Erstanwendung von Chain Star „MAX WAX“ den Schmiervorgang nach ca 5 Minuten **wiederholen**. 4. Das Schmiermittel **trocknern lassen**. Danach ist die Kette bereit zum Gebrauch

FR Chain Star « MAX WAX » est un lubrifiant unique à base de **cire / eau**. Après application, il forme un film propre, cireux et durable, qui ne retient pas la saleté. Il est **biologiquement dégradable**. Application: 1. **Bien agiter** avant toute application 2. Appliquer sur une **chaîne** propre et **dégraissée** (utiliser pour le dégraissage Chain Clean Star ou Clean Star) 3. Lorsque vous appliquez Chain Star « MAX WAX » pour la première fois, **répétez la** lubrification après env. 5 minutes. 4. Laissez le lubrifiant **sécher**. La chaîne est prête à être utilisée.

ES Chain Star «MAX WAX» es el único lubricante a base de **cera / agua**. Después de su aplicación forma una película cerosa, limpia y duradera en la que no se adhiere ninguna mota de suciedad. Es **degradable biológicamente**. Aplicación: 1. **Agitar bien** antes de su aplicación 2. Aplicar sobre **cadena desengrasada** y limpias (para desengrasar utilice Chain Clean Star o Clean Star) 3. Cuando aplique Chain Star «MAX WAX» por primera vez, **repita** la lubricación al cabo de 5 minutos aproximadamente. 4. Deje que el lubricante se **seque por completo**. A continuación, la cadena estará lista para su uso.

DA Chain Star "MAX WAX" er et unikt **voks / vandbaseret** smøremiddel. Efter påføring danner det en ren voksagtig og langtidsholdbar film, der afviser snavs. Det er **biologisk nedbrydeligt**. Applikation: 1. **Ryst godt** før påføring 2. Påfør på en ren og **affedtet kæde** (til affedtning bruges Chain Clean Star eller Clean Star) 3. Husk, hvis Chain Star "MAX WAX" anvendes for første gang at **gentage** påsmøringen efter ca. 5 minutter. 4. Lad smøremidlet **tørre helt**. Derefter er kæden klar til brug.

EL To Chain Star "MAX WAX" είναι ένα μοναδικό λιπαντικό με βάση το **κερί / νερό**. Μετά την εφαρμογή, σχηματίζει ένα καθαρό κέρινο και ανθεκτικό στρώμα, το οποίο δεν λερώνεται. Είναι **βιολογικά αποδομίσιμο**. Εφαρμογή: 1. **Ανακινήστε καλά** πριν από την εφαρμογή 2. Εφαρμόστε σε καθαρή και **απολιπασμένη αλυσίδα** (για την απολίπανση, χρησιμοποιήστε το Chain Clean Star ή το Clean Star) 3. Κατά την πρώτη εφαρμογή του Chain Star "MAX WAX" **επαναλάβετε** τη λίπανση μετά από περ. 5 λεπτά. 4. Αφήστε το λιπαντικό να **στεγνώσει**. Στη συνέχεια, η αλυσίδα είναι έτοιμη για χρήση.

FI Chain Star „MAX WAX“ on ainutlaatuinen vaha / vesipohjainen voiteluaine. Levittämisen jälkeen se muodostaa puhtaan vahamaisen ja pitkäkestoisen kalvon, johon lika ei tartu. Se on **biohajoavaa**. **Levitys: 1. Ravista hyvin** ennen levittämistä. 2. Levitä puhtaalle ja **rasvattomalle ketjulle** (käytä rasvan poistoon Chain Clean Star- tai Clean Star -tuotetta) 3. Kun levität Chain Star „MAX WAX“ -tuotetta ensimmäistä kertaa, **toista** voitelu noin 5 minuutin kuluttua. 4. Anna voiteluaineen **kuivua**. Ketju on tämän jälkeen käyttövalmis.

HR Proizvod Chair Star „MAX WAX“ je jedinstveno mazivo na bazi **voska / vode**. Njegovim se nanošenjem stvara čisti voštani i dugotrajni premaz za koji ne prijanja nikakva prljavština. Riječ je o **biološki razgradivom proizvodu**. Primjena: 1. **Dobro protresite** prije uporabe 2. Nanesite na čisti i **odmašćeni lanac** (za odmašćivanje lanca upotrijebite proizvod Chain Clean Star ili Clean Star) 3. Prilikom nanošenja proizvoda Chain Star „MAX WAX“ po prvi puta **obavite ponovno nanošenje** maziva nakon pet minuta. 4. Pustite da se mazivo **osuši**. Nakon toga lanac je spreman za uporabu.

HU A Chain Star „MAX WAX“ egy egyedi **viasz/vízalapú** kenőanyag. Az alkalmazást követően tiszta, viaszos, tartós réteget képez, amely ellenáll a szennyeződésnek. **Biológiailag lebomló anyagokból**. Alkalmazás: 1. Használat előtt **alaposan rázza fel** 2. Tiszta és **zsírtalanított láncon** alkalmazza (a zsírtalanításhoz használjon Chain Clean Start vagy Clean Start) 3. A Chain Star „MAX WAX“ első alkalmazásakor **ismételje meg** a kenést kb. 5 perc elteltével. 4. Hagyja **megszáradni** a kenőanyagot. Ezt követően a lánc használatra kész.

IT Il Chain Star "MAX WAX" è un eccellente lubrificante a base di **cera / acqua**. Crea sulla catena una pellicola trasparente di lunga durata. Fa scivolare lo sporco. È **biodegradabile**. Applicazione: 1. **Agitare** il Chain Star "MAX WAX" prima dell'uso. 2. Prima dell'applicazione pulire accuratamente e **sgrassare la catena** (per sgrassare utilizzzare Chain Clean Star o Clean Star) 3. In caso di prima applicazione del Chain Star "MAX WAX" **ripetere** la lubrificazione dopo circa 5 minuti 4. Lasciare **asciugare** il lubrificante. La catena è pronta per l'uso.

NL Chain Star "MAX WAX" is een uitzonderlijk smeermiddel op basis van **wax / water**. Het vormt een schone, duurzame film op de ketting, trekt geen vuil aan en is **biologisch afbreekbaar**. Toepassing: 1. **Schud** Chain Star "MAX WAX" voor gebruik. 2. Breng het aan op een goed schoongemaakte en **ontvette ketting** (gebruik voor het ontvetten Chain Clean Star of Clean Star). 3. **Herhaal** het smeren bij het eerste gebruik van Chain Star "MAX WAX" eenmaal na ca. 5 minuten 4. Laat het smeermiddel **opdrogen**. De ketting is nu klaar voor gebruik.

NO Chain Star „MAX WAX“ er en unik **voks- / vann**-basert smurning. Etter påføring legger den seg som en ren voksaktig film som holder lenge og skitt ikke setter seg fast på. Den er **biologisk nedbrytbar**. Påføring: 1. **Ristes godt** før påføring 2. Påføres ren og **avfattet kjede** (bruk Chain Clean Star eller Clean Star for avfetting) 3. Første gang du bruker Chain Star „MAX WAX“ **repeteres** smøringen etter ca. 5 minutter. 4. La smurningen **tørke helt**. Kjeden er deretter klar til bruk.

PL Chain Star „MAX WAX“ to wyjątkowy smar na bazie **wosk / woda**. Po nałożeniu tworzy trwałą woskową powłokę, do której nie przyklejają się zanieczyszczenia. Produkt jest **biodegradowalny**. Sposób użycia: 1. Przed użyciem **mocno potrzęsnać** 2. Nałożyć produkt na czysty **odtłuszczony łańcuch** (do odtłuszczenia użyć preparatu Chain Clean Star lub Clean Star) 3. Podczas stosowania Chain Star „MAX WAX“ po raz pierwszy **powtórzyć** smarowanie po ok. 5 minutach. 4. Odczekać, aż smar **wyschnie**. łańcuch jest teraz gotowy do użytku.

PT Chain Star "MAX WAX" é um lubrificante único à base de **cera/água**. Após a aplicação, forma uma película cerosa e duradoura que não capta qualquer sujidade. É **biodegradável**. Aplicação: 1. **Agitar bem** antes da aplicação 2. Aplicar numa **corrente limpa e sem gordura** (para desengordurar, utilizar Chain Clean Star ou Clean Star) 3. Ao aplicar Chain Star "MAX WAX" pela primeira vez, **repetir** a lubrificação após aprox. 5 minutos. 4. Deixar o lubrificante **secar**. Depois disso, a corrente está pronta para ser utilizada.

RO Chain Star „MAX WAX“ este un lubrifiant unic pe bază de **ceară/apă**. După aplicare formează un strat ceros curat și durabil care nu captează murdăria. Este **biodegradabil**. Aplicare: 1. **Agitați bine** înainte de aplicare 2. Aplicați pe **lanțul degresat** și curat (pentru degresare utilizați produsele Chain Clean Star sau Clean Star) 3. Atunci când aplicați Chain Star „MAX WAX“ pentru prima dată, **repețați** lubrifierea după aproximativ 5 minute. 4. Lăsați lubrifianțul **să se usuce**. După aceea lanțul este gata de utilizare.

RU Chain Star MAX WAX – это уникальная смазка на **воск / вода** основе. После нанесения она образует чистую и долговечную восковую пленку, которая отталкивает загрязнения. Она является **биологически разлагаемой**. Применение: 1. **Хорошо встряхните** перед применением 2. Нанесите на чистую **обезжиренную молнию** (используйте для обезжиривания Chain Clean Star или Clean Star) 3. При первом нанесении Chain Star MAX WAX нанесите смазку **повторно** примерно через 5 минут. 4. Дайте смазке **высохнуть**. После этого молния готова к использованию.

SK Chain Star „MAX WAX“ je výnimočné mazivo na báze **vosk/voda**. Vytvorí na reťazi čistý film s dlhou životnosťou. Nechytá nečistoty. Je **biologicky odbúrateľné**. Aplikácia: 1. Mazivo Chain Star „MAX WAX“ pred použitím **pretrepte**. 2. Nanášajte na dobre očistenú a **odmastenú reťaz** (na odmastenie použite výrobok Chain Clean Star alebo Clean Star) 3. Pri prvom mazaní mazivom Chain Star „MAX WAX“ raz **zopakujte** namazanie po cca 5 minútach. 4. Nechajte mazivo **vyschnúť**. Reťaz je pripravená na použitie.

SL Chain Star »MAX WAX« je edinstveno voščeno mazivo na vodni osnovi. Po nanosu oblikuje čisto voščeno in dolgotrajno oblogo, na katero se ne prime nobena umazanija. Mazivo je **biološko razgradljivo**. Nanos: 1. Pred nanosom **dobro pretresite**. 2. Nanesite na čisto in **razmaščeno verigo** (za razmaščevanje uporabite Chain Clean Star ali Clean Star) 3. Pri prvem nanosu maziva Chain Star »MAX WAX« **ponovite** mazanje po približno 5 minutah. 4. Počakajte, da se mazivo **posuši**. Nato je veriga pripravljena za uporabo.

RS Chain Star „MAX WAX“ je jedinstveni lubrikant na bazi **voska/vode**. Nakon nanošenja on formira čist voštani i dugotrajni film na koji ne prijanja nikakva prljavština. On je **biološki razgradljiv**. Nanošenje: 1. **Dobro promućkajte** pre nanošenja 2. Nanesite na čist i **odmaščen lanac** (za odmaščivanje koristite Chain Clean Star ili Clean Star) 3. Prilikom nanošenja Chain Star „MAX WAX“ po prvi put **obavezno ponovite** podmazivanje nakon nekih 5 minuta. 4. Ostavite lubrikant **da se osuši**. Nakon toga je lanac spreman za upotrebu.

SV Chain Star „MAX WAX“ är ett unikt **vax/vattenbaserat** smörjmedel. Efter applicering formar det en klar vaxaktig och långvarig film som inte samlar på sig något smuts. Det är **biologiskt nedbrytbart**. Applicering: 1. **Skakas väl** före applicering 2. Appliceras på rena och **fettfria kedjor** (för avfettning använd Chain Clean Star eller Clean Star) 3. När du applicerar Chain Star „MAX WAX“ för första gången **ska** du applicera en **andra gång** efter ca minuter. 4. Låt smörjmedlet **torka**. Därefter är kedjan redo att användas.

TR Chain Star „MAX WAX“ benzersiz bir **balmumu / su** bazlı yağdır. Uygulamadan sonra hiç kir tutmayacak temiz yağlı ve uzun süreli bir film oluşturur. Bu ürün **biyolojik olarak bozunabilir**. Uygulama: 1. Uygulamadan önce **iyice çalkalayın** 2. Temiz ve **gresten arındırılmış zincir** üzerine uygulayın (gresi gidermek için Chain Clean Star veya Clean Star kullanın) 3. Chain Star „MAX WAX“ ürününü ilk kez uygularken yağlama işlemini yaklaşık 5 dakika sonra **tekrarlayın**. 4. Yağı **kurumaya** bırakın. Kuruduktan sonra zincir kullanıma hazırdır.

UA Chain Star MAX WAX - це унікальне мастило на основі **віск / вода**. Після нанесення воно утворює чисту та довговічну воскову плівку, яка відштовхує забруднення. Вона **біологічно розкладається**. Застосування: 1. **Добре струсіть** перед застосуванням 2. Нанесіть на чисту **знежирену блискавку** (використовуйте для знежирення Chain Clean Star або Clean Star) 3. При першому нанесенні Chain Star MAX WAX нанесіть мастило **повторно** приблизно через 5 хвилин. 4. Дайте мастилу **висохнути**. Після цього блискавка готова до використання.